

〔発行〕 有田町総務課
〒849-4192 佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地
TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100
URL <http://www.town.arita.lg.jp/>
〔印刷〕 印刷ショップアリタ

第6回 有田夏まつり納涼花火大会レポート	2	地域包括支援センターだより	16
行政ナビ	3	ひとりで悩まないで	17
スポーツ	10	まちの話題	18
はっぴーライフ / いろんなドイツ	13	情報ステーション	19
暮らしのカレンダー	14	つなぐ	24



自分たちの町は自分たちで守る
有田町消防団夏季訓練(18ページに関連記事記載)

第6回 有田夏祭り 納涼花火大会



9



6



1



2



3



11



7



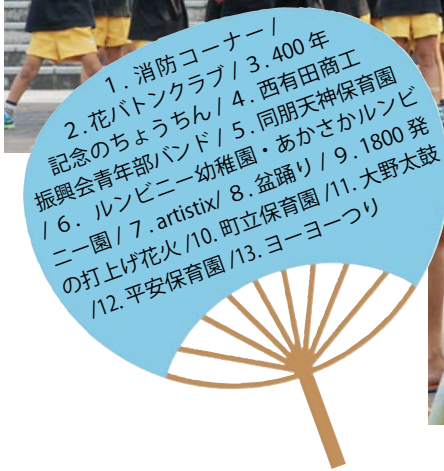
8



4



12



13



5

第6回有田夏祭り納涼花火大会が7月30日に開催されました。祭りは午前9時から、有田のやきものの歴史を築いてきた先人に感謝をささげる、先人陶工感謝祭（泉山・先人陶工之碑前広場）で幕開け。その後、昭和57年に、有田焼創業350年事業の一環で、先人陶工之碑の中に封かんしたタイムカプセルが開封されました。封かん当時の関係者は、当時の作文や絵を見ながら、思い出話に花を咲かせました。

午後3時からのステージイベントでは、町内保育園・幼稚園による演技や盆踊りなど、多数のグループや団体による見どころ満載のステージが披露され、参加者の元気な声と笑顔で会場を盛り上げました。

また、芝生広場では、消防本部による消火訓練や、消防車・救急車の展示会が行われ、会場内には、有田焼創業400年事業の一環で作られたちょうちんが飾られました。

大会のフィナーレを飾ったのは1800発の花火。セラミィとありたんのイラストや「有田焼磁器誕生400年」の文字の仕掛け花火もあり、観客を魅了しました。

有田夏祭り納涼花火大会は、終始にぎわい、大盛況のうちに幕を閉じました。

佐賀で「400 年有田の魅力展」を開催！

佐賀玉屋で「400 年有田の魅力展」を開催しました。

「佐賀の子どもたちに伝えたい、有田の歴史と魅力」をテーマに、次世代を担う子どもたちに向けた企画も展開しました。また、李参平の末裔である 14 代李参平氏と金ヶ江悦子氏によるトークショーも開催され、有田焼の歴史や工程などわかりやすく話していただきました。

今回も、皿踊り P R 隊が会場に駆けつけて皿踊りを披露し、会場に華を添えていただきました。



やる気モリモリ 支援事業募集中です！

応募できる方▶

複数の町民などで構成される、町内に活動の拠点を置く団体、サークルなど

対象となる事業▶

有田焼創業 400 年を盛り上げるために実施する事業で、創意と工夫を凝らしたもの。

※営利を主たる目的とした事業や既存の事業、他の助成制度を利用すべき事業は対象外です。

事業実施期間▶

12 月 31 日までに実施される事業を対象とします。

支援の内容▶

事業に係る経費のうち、支援対象と認められる経費の 4 分の 3 の額を支援します。(30 万円を上限)

応募方法▶

事業内容などが分かる書類を添付して所定の企画書を提出してください。日本磁器誕生・有田焼創業 400 年公式ホームページ (<http://arita400.com/>) からダウンロードができます。

応募期限▶ 9 月 26 日(月)まで

応募先▶ 日本磁器誕生・有田焼創業 400 年事業実行委員会事務局 (有田町本町 大有田焼会館 2 階)

※応募いただいた事業内容などを審査の上、支援の可否を決定します。

詳しくは▶ 有田焼創業 400 年事業推進課

☎ 25・9340

タイムカプセルの 作文をお返しします

7 月 30 日(土)に開封しました、タイムカプセルの作文をお渡ししています。

対象▶

昭和 57 年当時、有田小学校、有田中部小学校、有田中学校、有田工業高校に在籍されていた方
※学年については、下表をご参照ください。

昭和 57 年 当時の学年	生まれ年度	平成 28 年度の 誕生日で
小学 1 年生	昭和 49 年度	42 歳
小学 2 年生	昭和 48 年度	43 歳
小学 3 年生	昭和 47 年度	44 歳
小学 4 年生	昭和 46 年度	45 歳
小学 5 年生	昭和 45 年度	46 歳
小学 6 年生	昭和 44 年度	47 歳
中学 1 年生	昭和 43 年度	48 歳
中学 2 年生	昭和 42 年度	49 歳
中学 3 年生	昭和 41 年度	50 歳
高校 2 年生	昭和 39 年度	52 歳
高校 3 年生	昭和 38 年度	53 歳

※高校 1 年生に関しては、作文の封かんはありませんでした。

場所▶ 有田焼創業 400 年事業事務局
(大有田焼会館 2 階)

時間▶ 9 時～ 17 時 15 分(土日・祝日を除く)

有田町
感謝祭

有田町感謝祭における感謝状 被贈呈者の推薦を受け付けます

町では、10月23日（日）に有田町感謝祭（有田焼創業400年・新有田町施行10周年記念を開催します。当日は、これまで産業の発展、町政の振興、町民の福祉の増進などに寄与し、広く町民の模範となるべき功績のあった方に対して感謝状を贈呈します。推薦基準は左記の通りですので、該当する方のご推薦をお願いします。

推薦基準▼

- ① 10年以上にわたり町の産業または経済の発展、防犯、防災または交通安全の推進などに貢献し、その功績が顕著である者
- ② 10年以上にわたり健康、福祉、保健衛生、環境美化など町民の社会生活の向上または町の教育、文化、スポーツ、国際交流などの振興に寄与し、その功績が顕著である者
- ※功績が特に顕著である場合、基準年数に満たなくても贈呈の対象になることがあります。
- ③ 町内に住所を有する者で、町内事業所において30年以上勤続しており、事業主により推薦された者

※同一の功績について国および県から既に表彰を受けた方については対象外となります。また、推薦された方が必ずしも贈呈されるとは限りませんのでご了承ください。

推薦者▼

町内事業所または各種団体の代表者
提出書類▼感謝状贈呈推薦書

※町ホームページから様式をダウンロードしてください。

提出期限▼9月16日（金）

提出先▼役場担当課または総務課
詳しくは▼総務課 ☎ 46・2111

ふるさと納税

ふるさと納税で有田町に寄附いただいた件数と金額をお知らせします。

	件数	金額
平成28年7月分	728件	27,635千円
平成28年度累計	2,638件	96,790千円

詳しくは▶総務課 ☎ 46・2111

出店者
募集

有田町感謝祭における 飲食ブースの出店者を募集します

有田町感謝祭（有田焼創業400年・新有田町施行10周年記念）屋外飲食ブースへの出店者を募集します。

日時▼10月23日（日）

10時30分～17時

場所▼生涯学習センター駐車場

※テント（約3.6m×2.7m）を町で準備します。

出店資格▼町内にお住まいの方、もしくは町内で営業されている方で、仮設営業許可証をお持ちの方

出店料▼無料

募集店舗数▼20店舗

申込方法▼応募用紙はまちづくり課や町ホームページで入手またはダウンロードできます。

申込期限▼9月23日（金） 17時

※定数となり次第締め切らせていただきますので、お早めにお申し込みください。

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

百歳祝

百歳祝い 廣川タネさん

8月15日に廣川タネさん（応法）が100歳を迎えられ、山口隆敏町長が「祝百寿」と書かれた書を手渡しました。タネさんの趣味は編み物で、若いときから趣味を持つことが大切だと話されました。これからもお元気にお過ごしください。

詳しくは▼健康福祉課

☎ 43・2196



農業・食と
有田まつり

第4回有田・食と農業まつり 開催決定！

農業の振興や生産者と消費者との交流を図るため、「有田・食と農業まつり」を開催します。ふるさと有田の豊かな実りに感謝しながら、秋の1日を楽しみませんか？

開催日▼11月27日（日）

開催場所▼

有田町役場庁舎周辺、有田町体育センターおよび周辺地

■青空フリーマーケット出店者募集

出店資格▼

・飲食物の出店：仮設営業許可証を持っている方で、町内にお住まいの方、もしくは町内で営業されている方。

・飲食物以外の出店：制限はありません。

出店料▼1区画1000円

募集店舗区画数▼

・飲食物の出店：10区画
・飲食物以外の出店：25区画

■棚田カフェ出店者募集

出店資格▼仮設営業許可証をお持ちの方

出店料▼1区画1000円

募集店舗区画数▼5区画

■ステージ出演者募集

出演時間▼15分以内（入退場を含む）

出演内容▼踊り、歌（カラオケは除く）

楽器演奏など、なんでもOK

募集団体数▼7団体程度

■出店・出演応募について

申込期間▼

9月5日（月）～9月30日（金）

※青空フリーマーケットおよび棚田

カフェへの出店については、定数となり次第締め切らせていただきますので、お早めにお申し込みください。

※ステージ出演については、応募多数の場合は、お断りすることもあります。ご了承ください。

■応募方法▼

出店・出演には事前の申し込みが必要です。応募要項や申込用紙については、まちづくり課や有田・食と農業まつりのホームページ（<http://www.town.aita.lg.jp/main/114.html>）で入手またはダウンロードできます。

詳しくは▼まちづくり課

☎46・2990

野焼き
禁止

野焼きの煙で、 お困りの方がいらっしやいます

「近所でごみが燃やされ、煙がすごくて困っています」「洗濯物に臭いがついて困っています」などの苦情が後を絶ちません。ごみを燃やすと煙や悪臭による住民トラブルや生活環境の悪化を招くだけでなく、ダイオキシン類などの有害物質を発生させ、健康にも悪影響が出てきます。

家庭などから発生したごみは焼かないで、指定された日に正しく分別してごみ収集場所へ出してください。

※農業、林業、漁業を営むために行う野焼きは法律上例外として認められていますが、少量の焼却を心がけ、煙や臭い、風向きなど近隣の迷惑にならないようご注意ください。近隣に住宅がある場合は、焼却前に一声かける思いやりも必要です。

※周辺から苦情が寄せられた場合は、中止や焼却方法について指導の対象となります。

詳しくは▼住民環境課

☎46・2734

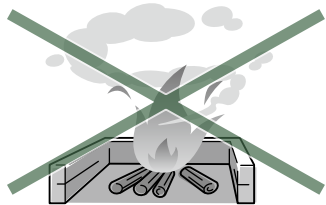
■野焼きとは？

- ・ドラム缶などを使用しての焼却
- ・地面に穴を掘っての焼却
- ・ブロックで囲んだり、積んでの焼却など



■罰則があります

廃棄物の焼却禁止に違反した場合、違反者には5年以下の懲役または1000万円以下の罰金またはその両方が科せられます。



後期医療

後期高齢者医療制度の

障害認定のお知らせ

一定の障害がある65歳から74歳までの方は、申請し認定を受けることで、後期高齢者医療制度の被保険者となることができます。

また、75歳になるまでは、撤回届により、後期高齢者医療制度から脱退することができます。

※一定の障害とは、主に左記に該当する障害のことをいいます。

◆加入するとき

健康福祉課へ申請してください。

県後期高齢者医療広域連合の認定を受けた日から被保険者となります。

【持つべきもの】

①印鑑

②障害がわかる手帳、証書など

③現在お持ちの被保険者証

◆脱退するとき

健康福祉課へ撤回届を提出してください。

ださい。撤回届提出の翌日から後期高齢者医療の資格を喪失します。

【持つべきもの】

①印鑑

②被保険者証（後期高齢者医療）

※脱退したときは、他の医療保険への加入が必要です。

※撤回届を提出した日までは、後期高齢者医療制度に加入していたこととなりますので、加入期間分の保険料をお支払いいただきます。

※撤回届の提出により、身体障害者手帳や障害年金受給資格などが無効になることはありません。

詳しくは▼健康福祉課 後期高齢者医療担当
☎43・2182

調査

高齢者要望等実態調査への

ご協力をお願いします

高齢者の要望などを把握し、高齢者福祉、介護保険制度の参考とするため、65歳以上の町民の方（無作為抽出）を対象にアンケートを行いますので、ご協力をお願いします。

調査対象者▼

町内に住所を有する65歳以上の方

調査基準日▼10月1日

配布・回収方法▼

9月下旬に、次の方法で対象者にアンケートを配布します。

・一般高齢者…郵便により配布し、受取人払いの郵送による回収
・介護保険サービス利用者…担当ケアマネージャーによる配布、回収

調査方法▼

・一般高齢者…アンケート回答用紙に記入

・介護保険サービス利用者…担当ケアマネージャーによる聞き取り

詳しくは▼健康福祉課

介護保険担当 ☎43・2179

支援事業

骨髄移植ドナー

支援事業を実施しています

町では、県内初の取り組みとして、骨髄または抹消血幹細胞を提供した方への助成事業を行っています。

この事業は、ドナーの経済的負担軽減により、骨髄または抹消血幹細胞移植の推進およびドナー登録者の増加を図ることを目的とするものです。

奨励金の額▼1日につき2万円

対象者▼

・骨髄バンクドナー登録をしている方

・骨髄などの提供を完了し、これを証明する書類の交付を受けた方
・町内に居住し、かつ、住民基本台帳に登録されている方

詳しくは▼健康福祉課

☎43・2237

口座振替

上下水道料金

口座振替へ移行のお願い

町では、口座振替による上下水道料金の納付を推奨しています。

毎月20日前後に検針員が検針を行い、月末までに料金を算定して翌月の10日ごろに各世帯や事業所へ納付書を配布または郵送しています。

しかし、転居や転入転出に伴い、使用者が変わっていたり、町外へ転出された方へ納付書が届かないといった事例が発生しています。

口座振替の登録をしていただきますと、転居などをされても料金の引き落としが可能で、窓口へ支払いに行く手間も省けます。

現在、上下

水道件数が

8152件

あり、既に

7043件の

方に口座振替登録をいただいています。

口座振替は毎月25日、再振替は翌月10日です。(振替日が土日祝日の場合、翌営業日となります。)

納付に來られる必要もなくなり、利便性も高いため、ぜひ口座振替への移行をお願いします。

詳しくは▼上下水道課

上下水道料金担当 ☎46・2746



口座振替をするには

口座振替依頼書を、町内各金融機関および九州労働金庫伊万里支店に配布しています。

届出印などの確認を行う必要があるため、直接金融機関窓口へご相談ください。

〔町内金融機関(順不同)〕

- ・佐賀銀行
- ・佐賀共栄銀行
- ・伊万里市農業協同組合
- ・伊万里信用金庫
- ・佐賀西信用組合
- ・長崎銀行
- ・九州労働金庫
- ・ゆうちょ銀行



町営住宅

定住促進住宅入居者募集

町は、定住促進住宅「サンコープラス有田」の入居者を募集します。

募集戸数などの詳細については、下表の通りです。

申込締切▼9月15日(木)

抽選予定日時▼

9月21日(水) 10時

申込方法▼

申込書に必要事項を記入し、次の①～③の書類を添えて建設課へ提出してください。

①平成27年中(28年度課税分)の収入を記載した所得証明書(同居する家族のうち収入のある方全員分)

②住民票謄本(同居する方全員分)

③納税証明書(同居する家族のうち納税義務のある方全員分)：税金・保険料に未納がないことが条件です。

※申込書は、建設課や町ホームページ(<http://www.town.arita.jp/>)で入手またはダウンロードできます。入居申込者数が募集戸数を超えた場合は、抽選によって決定します。

詳しくは▼建設課 ☎46・5615

【サンコープラス有田】

募集戸数	サンコープラス1	—	—	—	2戸(4階)	3戸(5階)
	サンコープラス2	3戸(1階)	—	—	2戸(4階)	3戸(5階)
構造・階層	鉄筋コンクリート造5階建(エレベーターなし)3DK					
建設年	平成5年					
家賃(月額)	36,000円					
敷金	108,000円(家賃の3カ月分)					
備考	・駐車場使用料 2,000円(月額、1台) ・共益費 800円(月額)					



地域おこし協力隊活動報告

～ 1 年を振り返って～

昨年9月に、佐々木元康さんと塚島有津紀さんが「有田町地域おこし協力隊」に就任されて1年になります。1年を振り返っての感想や、これまで・これからの活動について紹介します。



佐々木 元康さん

皆さん、こんにちは！地域おこし協力隊の佐々木元康です。今月で有田に来て1年になりました。毎日が楽しく刺激的で、あっという間に1年が過ぎた印象です。

私は主に「有田への移住者を増やそう！」ということを目指しています。とはいえ、Uターン、Iターン、Jターンなどいろいろな形がある「移住」。いろんなアプローチで、有田の魅力を伝える工夫をしています。例えば、有田を知らないけど移住をしたいという人に向けて、東京で相談会を開催したり、トークイベントに出たりしています。有田のことが気になっている人に向けては、ホームページとFacebook「アリタカラ」を使って、魅力やイベント情報を発信しています。最近始めた「移住体験ツアー」と「空き家見学ツアー」も、徐々に盛り上がりを見せているんです

よ！

また、「内山地区の活性化」も私の目標の1つ。若者を集めた座談会や“春陽堂大学”という勉強会などを開催して、まちの中の繋がりや賑わいを作っています。まちをPRする動画を作ったり、有田のまちあるきを楽しむためのWEBアプリ「HAMARITA」(<http://hamarita.com>)をリリースしたり。最近は、“中山陶和堂リノベーションプロジェクト”という活動をスタートさせています。良かったらブログを見てください。(<http://aritarenovation.hatenablog.com/>)

1年経って、「まちのオフィス春陽堂」のこと、「地域おこし協力隊」のことがようやく町内外の皆さんに知ってもらえてきたなあという実感があります。これからも、まちに関する情報発信を継続しながら、どんどん新しいことにチャレンジしていくつもりです。「佐々木君が来て、有田がおもしろくなった～！」とたくさんの人に思ってもらえるように、次の1年間も頑張っていきます。一緒に、有田を盛り上げていきましょう！！



塚島 有津紀さん

地域おこし協力隊の塚島有津紀です。昨年9月に地域おこし協力隊に就任して1年が経ちました。有田にはたびたび訪れていたのでも町のことはよく知っているつもりでしたが、

実際に過ごしてみると知らないことばかり。初めての土地に来たような感覚でとても新鮮な気持ちになりました！この1年、有田で出会った方、皆さんが温かく接して下さり、またご指導していただいたお陰で、振り返ってみると1日1日が濃くて充実していたので、本当にあっという間でした！

就任してからは、テレビ・ラジオの出演や旅行情報誌に掲載していただくなどイベントのPR活動をメイ

ンで行ってきました。現在は有田焼創業400年事業推進課（有田焼創業400年事業実行委員会事務局）で、400年記念に関わるさまざまな業務を行っています。

「400年有田の魅力展」での皿踊りでは、皿踊りボランティアの皆さんに随行し各地を回りました。また10月には旅行ガイド本（現在制作中）の発売記念として、東京の「上野桜木あたり」という場所でイベントを行う予定です。「各地でのPR活動」と「東京でのポップアップショップ」は、当初からずっとやりたかったことなので、実現できて嬉しいです。

今年ももうあと4カ月となりましたが、400年祭はこれからが本番です。特に秋の有田はイベントが盛りだくさん！私もさらに気合を入れて頑張りますので、どうぞよろしくお願いします！

★ 400年事務局 公式 Facebook「日本磁器誕生・有田焼創業400年」

有田町の新しい ALT イーサン・モア さんをご紹介します



イーサン・モアさんは ALT（外国語指導助手）として、9月から町内の小中学校6校で英語を教えられるます。

有田町の皆さん、こんにちは。そしてはじめまして。私は新しいALTの「イーサン・モア」です。イギリス南部にある、ヘイスティングスという小さな海辺の町から来ました。

私はたくさんのことに興味があり、常に新しいことに挑戦したいと思っています。健康を保つと同時に有田をもっと知るために、ジョギングやサイクリングを始めようかと考えているところです。

これを書いている今、有田に来てまだ1週間しか経ちませんが、すでにこの町が大好きになりました。たった一つ困ったこ

とがあるとなれば、この町で自分の周りを見渡したときに感じる驚きや感心を、私の日本語では十分に言い表せないということです。日本へ来たのも初めてなので、日本語とともに、日本という国や文化について、たくさん学びたいと思います。

有田町の皆さん、道で会ったときは気軽に「ハロー」と声をかけてください。そして、日本について学ぶ手助けをしていただければ嬉しいです。僕の日本語はまだ限られたものですが、一生懸命皆さんとコミュニケーションを取りたいと思います。どうぞよろしくお願いします。

有田の果物を食べよう♪ ～ブドウ～

●ブドウの生産

町内では、10戸の農家が4万平方メートルの農地でブドウを生産しており、年間約60トン収穫しています。品種のほとんどは、糖度が高く甘い巨峰ですが、最近では、シャインマスカットも生産されています。

●ブドウの栄養

ブドウは果物の中でもかなり甘味が強い方で、ブドウ糖や果糖を多く含んでいます。ブドウ糖や果糖は、体内への吸収が早く、すぐにエネルギーとなるので疲労回復に役立ちます。また、ブドウは他の果物と比べ、カルシウムやカリウム、鉄などのミネラルを多く含んでいます。この栄養価の高さからヨーロッパでは別名“畑のミルク”とも呼ばれています。

ブドウの皮にはポリフェノール類の一種、アントシアニンという色素が含まれており、これにより体内の

活性酸素が取り除かれることで、老化防止や視力機能の回復、肝機能向上などさまざまな効果があると言われています。

また、ブドウの果肉にはペントペプチドという物質が含まれており、物忘れや頭がボーっとするなどの脳疲労による脳機能低下を防止すると言われています。

●ブドウの選び方と保存法

ブドウの旬は8～9月ごろです。軸が枯れずにしっかりついているものを選びましょう。

保存する際は、洗わずにキッチンペーパーで包み、ビニール袋に入れて冷蔵庫の野菜室で保存しましょう。ただし、風味が落ちるので、早めに食べましょう。



バドミントン

会場▶有田町体育センター

予選は14チームが4パートに分かれ、環状リーグ戦で行いました。その後、各パートの上位2チームをAクラス、下位2チームをBクラスとして決勝トーナメントを行いました。Aクラスの決勝戦は、14区と10区が対戦し、2対1で14区が見事優勝を果たしました。Bクラスの決勝戦は、6区と2区が対戦し、2対1で6区が優勝を果たしました。

■Aクラス

優勝▶14区 準優勝▶10区
3位▶7区

■Bクラス

優勝▶6区 準優勝▶2区
3位▶4区



優勝した6区の皆さん

水泳

会場▶曲川小学校プール

13チームが出場。6区が小学生の部、総合ともに優勝し、完全優勝を果たしました。

■総合優勝

優勝▶6区 (177点) 準優勝▶7区 (166点)
3位▶5区 (133点)

水泳競技各種目の成績

種目	名前	区	タイム
3年以下男女 25m 自由形	岩永 陽生	⑩	20 秒 59
4年以下男女 25m 自由形	照井 結衣	⑩	17 秒 14
25m 平 泳	岩谷 瑞稀	⑥	26 秒 31
5年男子 25m 自由形	池田 将翔	⑥	16 秒 44
25m 平 泳	野田 絢汰	⑧	23 秒 36
5年女子 25m 自由形	福田 もえ	⑧	19 秒 14
25m 平 泳	福田 もえ	⑧	26 秒 74
6年男子 25m 自由形	栗丸 卓也	⑤	15 秒 96
25m 平 泳	栗丸 卓也	⑤	23 秒 02
6年女子 25m 自由形	秋月 れん	⑪	18 秒 01
25m 平 泳	田代 凜菜	⑪	27 秒 17
小学生男女混合 100m リレー		⑪	1 分 16 秒 06
中学生 25m 自由形	崎山 稜	⑦	15 秒 22
25m 平 泳	野田 京聖	⑧	19 秒 56
青年 25m 自由形	樋渡眞佐之	②	14 秒 05
(16歳～29歳) 25m 平 泳	池田 海斗	⑤	17 秒 52
一般 25m 自由形	岩永 和久	⑦	16 秒 20
(30歳～39歳) 25m 平 泳	岩永 和久	⑦	19 秒 32
壮年 25m 自由形	梶山 紋哉	②	15 秒 65
(40歳～49歳) 25m 平 泳	永松 一禎	⑨	20 秒 19
16歳以上男子 25m 背 泳	廣尾 昌彦	⑤	16 秒 27
30歳以上男子 25m 背 泳	梶山 紋哉	②	21 秒 58
50～59歳男子 25m 自由形	大串 和博	⑦	16 秒 34
60歳以上男子 25m 自由形	末富 誠	⑥	17 秒 26
20歳以上女子 25m 自由形	東嶋 有紀	⑫	20 秒 63
フリー 150m リレー		⑦	1 分 37 秒 71

■小学生の部

優勝▶6区 (77点) 準優勝▶11区 (72点)
3位▶8区 (64点)



▲小学生の部で優勝した6区の子どもたち

江北少年野球交流親善大会

7月23日(土)に、江北小学校グラウンドで「第21回江北少年野球交流親善大会」の決勝戦が開催されました。同大会には、県内から71チームが出場し、熱戦を繰り広げました。

決勝戦では、有田中部球友クラブが神埼球友クラブを11対10で下し、見事優勝に輝きました。また、中尾彩月さん(有田中部小6年・黒牟田)が最優秀選手賞を受賞しました。



▲優勝した有田中部球友クラブの皆さん

平成 28 年度

町民オリンピック 前期成績

町民オリンピック前期競技が7月3日（軟式野球のみ）、7月24日（軟式野球・バレーボール・剣道・バドミントン・水泳）に開催されました。各会場では熱戦が繰り広げられました。

軟式野球

会場▶赤坂球場・中央運動公園

今年度は16チームが出場し、1日目に1回戦を行ったものの途中から雨が降ったため、続きの試合を平日のナイターを通して行いました。2日目は天候にも恵まれ、決勝戦まで行いました。

予選を勝ち進んで決勝に進出したのは、Aパート（赤坂球場）は12区と10区、Bパート（中央運動公園）は14区と5区。決勝戦は、Aパートでは、12区が

10区を9対1で下し、12区が3連覇を果たしました。Bパートでは14区が5区を3対2で下し、14区が2連覇を果たしました。

■Aパート（赤坂球場）

優 勝▶12区 準優勝▶10区

■Bパート（中央運動公園）

優 勝▶14区 準優勝▶5区



▲Aパート優勝の12区の皆さん



▲Bパート優勝の14区の皆さん

会場▶有田中部小学校体育館・泉山体育館

バレーボール

▶優勝した11区の皆さん



12チームが2会場に分かれてトーナメント戦で予選を行い、準決勝は11区と12区、16区と4区が対戦しました。決勝戦は11区と14区の試合となり、最後まで白熱した試合の末、11区がセットカウント2対0で8連覇を果たしました。

優 勝▶11区 準優勝▶14区

3 位▶5区・12区

剣道

会場▶大山小学校体育館

試合は1チーム3人制で先鋒（小学生）、中堅（中学生）、大将（高校生以上）の対戦で行われました。

出場した10チームのうち決勝トーナメントに進出したのは、8区A、14区、15区、16区A。決勝戦は8区Aと15区の試合になり、接戦を制した8区Aが見事優勝を果たしました。

優 勝▶8区A 準優勝▶15区

3 位▶16区A



▶優勝した8区Aの皆さん

有田町子どもクラブ球技大会 8区チーム男女W優勝



7月31日、第11回有田町子どもクラブ球技大会が、有田町体育センター、有田中学校体育館で開催されました。

体育センターでは、女子ミニバレーボールがあり、20チームが出場。館内の蒸し暑さにも負けず、各チームが、この日のために練習してきた成果を思う存分発揮しました。決勝戦には4区と8区Aが進出し、熱戦の末、8区Aが優勝しました。

また、男子は昨年度のキックベースからドッチビーへ競技が変更となり、21チームが有田中学校体育館で熱戦を繰り広げま

した。決勝戦には1区と8区Aが進出し、緊迫した試合の末、8区Aが見事制しました。結果は次の通りです。

■女子ミニバレーボール

優勝▼8区A（7連覇達成）

準優勝▼4区

3位▼2区、3区

■男子ドッチビー

優勝▼8区A

準優勝▼1区

3位▼4区、7区B

なお、各競技の優勝チームは、8月20日に小城市で開催された、第46回県子連球技大会に出場しました。



▲女子ミニバレーで優勝した8区Aの皆さん



▲男子ドッチビーで優勝した8区Aの皆さん

全国中学校体育大会 有田中学校 柔道部、陸上競技部出場

有田中学校の柔道部と陸上競技部の生徒が県大会で優勝し、全国中学体育大会に出場しました。出場選手は次の通りです。

■第47回全国中学校柔道大会

日程▼8月17日～20日（新潟県）

男子個人▼

60 kg級 近藤隼斗（3年・武雄市）

81 kg級 山下裕輝（3年・岳）

90 kg級 福田武（3年・北ノ川内）

男子団体▼

近藤隼斗、加藤佑弥（3年・南

原、木下桂（3年・北ノ川内）、山下裕輝、福田武、木須裕聖（3年・南山）、松本渉（3年・南原）

女子個人▼

52 kg級 牧山雅（2年・南原）

■第43回全日本中学校陸上競技選手権大会

日程▼8月21日～24日（長野県）

男子800 m▼

百田仁成（3年・応彦）

男子110 mハードル▼

山下修聖（3年・大樽）

FINA/Airweave Swimming World Cup 2016 東京大会 原口隆さん 大会競技役員に任命

日本水泳連盟A級競泳競技役員および佐賀県水泳連盟副会長を務める原口隆さん（南原）が、10月25日、26日に東京都辰巳国際水泳場で行われる「FINA/Airweave Swimming World Cup 2016 東京大会」の大会競技役員に任命されました。

原口さんは、県水泳連盟に40

年間所属し、今では年間約40大会の審判長を務められています。また、これまでに開催されたオリンピックでは、水泳をはじめ、柔道や陸上競技など13競技で大会運営に関わられたことでもあります。

原口さんは、『東京オリンピックに大会競技役員として関わ



▲原口 隆さん

る』という長年の夢が近づいてきました。これから東京オリンピックに向けて、国際大会の経験を積んでいきます。子どもたちにも、何事も継続して頑張っていれば夢が叶うということを伝えたい」と話されました。



▲全国大会へ出場した有田中学校の柔道部と陸上競技部の皆さん

健診と保険料は関係がある！！ ～特定健診を受けましょう～

詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43・5065

健診は自分の健康を見つめるために大切ですが、ついに、健診の受診率や生活習慣などの改善率が皆さんの保険料に反映されるようになりました。

先月実施した、今年の集団特定健診の受診率はグラフのとおりです。(有田町の受診率の平均：44.6%)

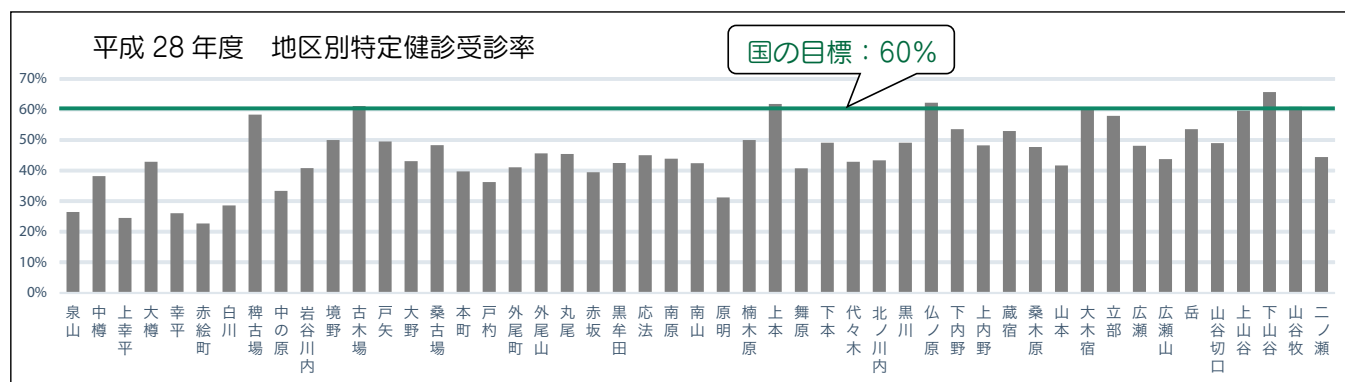
●有田町健康問題は、糖尿病と腎臓

ここ数年の有田町の問題は、糖尿病要注意者が多いこと。加えて、高血圧や糖尿病などの生活習慣病

からくる、腎機能の低下をきたしている方が多いことです。どちらも悪化するまで自覚症状はほとんどありません。

●集団特定健診を受けていないあなたへ

今回、集団特定健診を未受診の方には、病院で受ける“個別特定健診”の受診票を送付していますので必ず受診し、糖尿病や腎機能の値を確認してください。



いろんなドイツ ドイチュランド ディヴェルス Deutschland divers vol.11

有田町の国際交流員、マニエル・ペーター・サドフスキーさんのコラムです。

ドイツの運動会

9月に入り、過ごしやすい季節になりましたが、皆さんいかがお過ごしでしょうか。この恵まれた季節の中、日本各地で運動会が開催されますね。

私は去年、西有田で開催された運動会に参加し、二人三脚に出場させていただきました。運動会には小さな子どもからお年寄りまで、地域の方がたくさん応援に来ていて、とても楽しい運動会でした。

ドイツの運動会は、日本の運動会とはかなり違います。Bundesjugendspiele (連邦青年運動会) と呼ばれるドイツの運

動会は、学校の体育の授業の一環として行われるため、それぞれの学校の生徒(6才～19才)だけしか参加できません。また、開催時期は、だいたい6月～7月の夏休みが始まる前の平日に開催されます。競技は、ランニング(50m/75m/100m)、ボール投げ(80g/200g)・砲丸投げ(3～6kg)、幅跳び、持久走(800～3000m)の四種競技があり、学年や性別によって距離や重さが異なります。

成績は四種競技の中で最も良くない競技の成績を除いて付けられ

ます。優秀な成績を修めた生徒には、ドイツ連邦大統領のサインを印刷した認定書 Ehrenurkunde (栄光認定書)、成績が良かった生徒には Siegerurkunde (勝者認定書)、成績があまり良くなかった生徒には Teilnehmerurkunde (参加認定書) が授与されます。

日本の運動会は、地域の方が競技に参加したり、児童生徒を一生懸命応援したりと、地域が一体となって開催されるので、とても温かくて楽しいと思います。今月開催される運動会もとても楽しみにしています！

健康診断

※場所はすべて福祉保健センターです。電話でお申し込みください。詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼日（曜）	▼対象地区
肺がん検診	40 歳～ 64 歳	300 円	1（木）・2（金）・5（月）・ 10/3（月）・10/4（火）	1（木） 原明・楠木原・ 上本・舞原
肺がん・ 結核同時検診	65 歳～ 69 歳 70 歳以上	300 円（喀痰 600 円） 100 円（喀痰 200 円）	1（木）・2（金）・5（月）・ 10/3（月）・10/4（火）	2（金） 本町・戸杓
胃がん検診	40 歳以上	1,100 円（70 歳以上は 350 円）	1（木）・2（金）・5（月）・ 10/3（月）・10/4（火）	5（月） 外尾町・外尾山・ 丸尾
大腸がん検診	40 歳以上	500 円（70 歳以上は 150 円）	1（木）・2（金）・5（月）・ 10/3（月）・10/4（火）	10/3（月） 桑木原・山本・ 大木宿・山谷切口
子宮がん検診	20 歳以上	800 円（70 歳以上は 250 円）	1（木）・2（金）	10/4（火） 赤坂・黒牟田・ 応法
乳がん検診	40 歳以上	900 円（70 歳以上は 300 円）	1（木）・2（金）・ 5（月）PM・10/4（火）PM	
前立腺がん検診	50 歳以上	750 円（70 歳以上は 250 円）	1（木）・2（金）・5（月）・ 10/3（月）・10/4（火）	
骨粗しょう症検診	20 歳以上	600 円（70 歳以上は 200 円）	1（木）・2（金）	

相談

▼行事名	▼日（曜）	▼実施時間	▼場所など
行政書士無料相談会	21（水）	10 時～ 12 時	東出張所 相談内容：相続、遺言のみ
こころとからだの相談日	月～金	8 時 30 分～ 17 時 15 分	福祉保健センター
消費生活相談	火・木 （祝日は除く）	9 時～ 16 時 30 分 ※ 22 日はお休み	東出張所（☎ 43-2105）
年金相談 （要予約）	14（水）	10 時～ 15 時	東出張所 予約は住民環境課へ（☎ 46-2114）
障害者相談	月～金	8 時 30 分～ 17 時 15 分	障害者生活支援センター （☎ 23-3512）
発達障害児（者）相談 （要予約）	1（木）・ 15（木）	10 時～ 17 時	障害者生活支援センター 予約は NPO 法人「それいゆ」へ（☎ 090-6296-7550）
視覚障害児（者）相談	月～金	8 時 30 分～ 17 時 15 分	佐賀県立盲学校 （☎ 0952-23-4672）
こころの相談会 （要予約）	27（火）	9 時～ 16 時 ※ 12 時～ 13 時は除きます	西公民館 2 階 予約は健康福祉課へ（☎ 43-2237）
人権・行政相談	21（水）	9 時～ 12 時	西公民館 小会議室 生涯学習センター 青少年相談室
女性総合相談 （要予約）	月～金 （祝日は除く）	9 時～ 16 時 30 分	福祉保健センター 予約は健康福祉課へ（☎ 43-2210）
介護相談	20（火）	10 時～ 12 時	有田町社協会館
法律相談 （要予約）	20（火）	13 時～ 16 時	有田町社協会館 予約は社会福祉協議会へ（☎ 41-1315）
労働相談	9（金）	17 時～ 19 時	有田地区労働会館 （☎ 42-2448）
オストメイト相談会 & 情報交換会	22（木）	9 時 30 分～ 12 時	伊万里市民交流プラザ 日本オストミー協会 古賀（☎ 090-4510-7503）

予防接種（個別）

▼予防接種名	▼対象者・備考
ヒブ	生後 2 カ月～ 5 歳未満
小児肺炎球菌	生後 2 カ月～ 5 歳未満
4 種混合 （百日咳・ジフテリア・ 破傷風・ポリオ）	生後 3 カ月～ 7 歳 6 カ月未満
MR（麻しん・風しん） 1 期	満 1 歳～ 2 歳未満
日本脳炎 1 期	満 3 歳～ 7 歳 6 カ月未満
日本脳炎 2 期	満 9 歳～ 13 歳未満
2 種混合 （ジフテリア・破傷風）	小学 6 年生
水痘（水ぼうそう）	満 1 歳～ 3 歳未満
成人用肺炎球菌	今年度（平成 29 年 3 月 31 日まで に）、65 歳・70 歳・75 歳・80 歳・ 85 歳・90 歳・95 歳・100 歳 で過去に接種したことがない方

※指定医療機関は、健康カレンダーを参照してください。
また、予約の際に、接種日・時間をお確かめください。

休日医

伊万里休日急患医療センター ☎ 23-9910

暮らしのカレンダー

2016 年 9 月

保健事業

※場所は福祉保健センターです。

詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日(曜)	▼受付(実施)時間
母子手帳交付と母親学級	妊婦	5(月)・12(月)・20(火)・26(月)	16時～16時15分 (17時まで)
母と子の広場	乳幼児と保護者	26(月)	(10時～12時)
れんげのつどい	乳幼児と保護者	12(月)	(10時～12時)
4カ月健診	平成28年5月生まれ	27(火)	13時～13時30分
7カ月健診・BCG接種	平成28年2月生まれ	13(火)	13時～13時30分
12カ月相談	平成27年9月生まれ	27(火)	9時～11時
2歳児相談	平成26年8月生まれ	8(木)	9時～11時
健康トレーニング体験教室	町内在住の方	6(火)・7(水)	事前に予約が必要です

休日歯科医

▼日(曜)	▼休日歯科医	▼電話番号
4(日)	やまの歯科医院(立部)	☎ 46-4788
11(日)	ますもとけんこう歯科 (伊万里市松島町)	☎ 24-9688
18(日)	森田歯科医院(伊万里市山代町)	☎ 28-3044
19(月)	家永歯科医院(南原)	☎ 42-2074
22(木)	堀江歯科診療所(伊万里市脇田町)	☎ 23-1188
25(日)	下田歯科医院(伊万里市山代町)	☎ 28-2118

イベント

▼行事名	▼日(曜)	▼時間	▼場所など
伊万里・有田焼 伝統工芸土展	3(土)～11(日)		九州陶磁文化館 ※5(月)は休館日
町定例議会(予定)	5(月)～	10時～17時	役場3階議場
農産物出張販売	9(金)・23(金)	10時～12時	東出張所入口
町民体育大会	11(日)	8時30分～8時～	(有田中学校区)有田中学校 (西有田中学校区)中央運動公園
子育てサロン「ちろりん村」	13(火)・27(火)	10時30分～15時	バス遠足 老人福祉センター「ちとせ」
リサイクルデー	18(日)	9時～11時 9時～11時	外尾山防災広場 立部リサイクルステーション
有田まちなかフェスティバル	10/1(土)～11/30(水)		町内一円

LEO鳥が運んでくるマイセンニュース ⑥4

マイセンの空から

姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風ビネット(コラム)をお伝えします。



ワインが良ければ全て良し 乾杯有田!

9月は、マイセンやザクセンのワイン通りを含む、ドイツの13カ所のワイン産地にとって、ブドウの収穫やワイン祭りの月です。

有田焼創業400年記念ワインは、ザクセン州で最も古いシュロス・ブロッシュヴィッツ・ワイナリーで2014年に作られた、ミュラー・トルガウという辛口のワインです。私は、数量限定のワインラベルをデザインさせていただき、非常に嬉しく思っています。同ワイナリーのプリンツ・ツアー・リッペ氏は、「新鮮なリンゴやナシのような香りが、飲みたい気持ちをそそり、実

際に口にしたときに、感動を覚えるでしょう。魚料理によく合います」と言われました。

3000本限定で作られたワインのうち、2999本は有田で販売されています。もう1本は、在ベルリンの日本大使館が行った「平和のためのコンサート」の際に、日本大使の八木毅様ご夫妻へお渡ししました。彼は日独協力が生んだ

特別な贈り物を嬉しく思い、有田のますますの発展を祈っています。

それでは、平和と、日独友好と、それからやきものに、乾杯!



◀レオ夫妻(中央)と八木夫妻(両端)



PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965年マイセン市生まれ。自営業のアーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共同設立者、現在の会長。2001年から2年間、有田窯業大学で講師を務める。

男性が集える健康体操

「男性同士で気軽に集まり体を動かせる場所があればいいのに……」
という男性の熱い要望により、5月～7月の毎週1回「男性が集う運動
教室」を開催しました。



週に1回でも体は動かさず、
体の軽く感じるばい。

男ばっかいで体操できれば
気兼ねなく参加できるばい。



町内回覧で男性が集える健康体操を呼びかけました。

週1回、老人福祉センター「ちとせ」で実施しましたが、年齢は65歳以上の8人が
参加し、身体も柔軟に動きも軽やかになりますますます元気になっています。このグループ
名は「トリム男組」です。

毎週金曜日 14時～15時30分の間、自主活動を始めています。（場所：婦人の家）
どうぞご利用ください。

ひとりで 悩まないで

あなたの問題解決を支援し、いのち
を守る自殺対策のコーナーです。

詳しくは▶健康福祉課(福祉保健センター)

☎ 43・5065



“いのち”を支える のは、あなたです

9月10日～16日は
自殺予防週間です

あなたがもし悩みを抱えていたら、ぜひ相談して
ください。

● 自殺のサインを見逃さないで

「すぐイライラしたり、突然泣き出したりと感情が不安定」「お酒
をたくさん飲むようになった」「妙に明るい」「口数が減っている」
など、今までと様子が変わったなと思う人が周囲にいませんか？

あなたの気づきは、どうにも解決できない悩みで苦しんでいる人
の“心のサイン”かもしれません。「最近、様子が変だな・・・。」と
思ったら「今までと様子が違う気がするけど、
どうかしたの？」と声をかけてみてください。

自殺のほとんどが、1人で悩み苦しみ、解
決できずに追いこまれた末の“強制された死”
です。あなたの声かけが、いのちを守ります。



● 「死にたい」と言われたら・・・。

「死」という言葉に、動揺してしまうかもしれませんが、決して「死
にたい＝死ぬ」ではありません。

まずは「死にたいと思うほど、つらい思いをしているんだね」「話
してくれてありがとう」と伝え、じっくりと話を聴いてください。

傾 聴 … 話をそらしたり「大丈夫」「何とかなるよ」と励
ますず、悩みにじっくり耳を傾けましょう。相手
が黙り込んだときは、じっくり待ちましょう。

受容・共感 … 「また、そんなことを」「きついのは、あなただけ
じゃない」と本人の言葉や気持ちを否定せず、受
け止めましょう。善し悪しの判断や、助言は必要
ありません。

そして「決して1人ではない」ことを伝え、問題解決に向け専門
機関などにつなげましょう。

自殺予防や心の健康を 支援する相談窓口

■ こころの健康相談統一ダイヤル
☎ 0570・064・556

■ 佐賀こころの電話
☎ 0952・73・5556
(月曜日～金曜日 9時～16時)

■ 佐賀いのちの電話
☎ 0952・34・4343
(24時間対応)

■ 佐賀県自殺予防夜間相談電話
☎ 0120・400・337
(午前1時～7時 毎日)

■ こころの相談(要予約)
☎ 43・2237
(有田町役場健康福祉課)

■ 消費生活相談(要予約)
☎ 46・2114
(有田町役場住民環境課)



7/27 第7回 ふれ愛まつり 生きがいくりと交流の場に

高齢者の健康と生きがいくりを目的として、「ふれ愛まつり」が福祉保健センターで開催されました。これは、ふれあいクラブとちとせクラブの会員が日頃の活動を発表するもので、両クラブ会員を中心に228人が参加。舞踊や民謡、太極拳などの演芸発表のほか、習字や手芸、ちぎり絵などの作品展示も行われました。



▲三寿会による「黒田節（福岡県民謡）」の三味線演奏

8/7 有田町消防団夏季訓練 消防団員の誇りを持って

消防団員の規律ある行動と消防技術の向上を目的として、「有田町消防団夏季訓練」が中央運動公園で開催されました。消防団員412人（うち新入団員は29人）が参加し、分列行進や月例機械器具点検展示を行いました。日頃の訓練を生かし、6月22日の大雨の際は、団員118人が現場に駆けつけ、災害活動を行いました。



▲月例機械器具点検展示にて放水の準備をする第2分団第6部の皆さん

8/18 十八夜 伝統の祭り 今年も盛大に

雨乞い祈願として始まり、350年以上続く伝統の祭り「十八夜」が今年も大木宿で開催されました。約100人が浴衣や法被に身を包み、鉦や太鼓、笛を鳴らしながら、龍泉寺までの道を練り歩きました。境内では、けんが浮立といわれる「ドテマカシヨ」や仕掛け花火「ジャーモン」が行われ、多くの見物客でにぎわいました。



▲ドテマカシヨでは若者たちがぶつかり合うたび、見物客から歓声が上がりました。

7/30 夏祭りで人権啓発活動 人権を考えるきっかけに

有田夏祭り納涼花火大会が歴史と文化の森公園であり、人権啓発活動が行われました。多くの人でにぎわう会場で、人権擁護委員の皆さんが人権啓発の標語などが書かれた竹うちわを配布。暑さをしのぐうちわと優しい声かけが喜ばれていました。この活動は、人権を考えるきっかけになればと毎年行われています。



▲人権啓発用の竹うちわを手渡し、人権擁護委員の南正清さん（下本）

8/7 ドイツ連邦議会副議長が来有 日本とドイツの友好を図って

ドイツ連邦議会副議長のクラウディア・ロート氏が来有されました。九州陶磁文化館では「日本現代工芸美術展 佐賀・有田巡回展」や「冠火喰鳥の噴水」などを、柿右衛門窯では展示室や工房などを見学。ロート氏は「有田とマイセンが協力して生まれた器を見て、争いよりも協力が大切だと感じました」と話されました。



▲（写真左から）15代酒井田柿右衛門氏、クラウディア・ロート氏、山口隆敏町長

8/19 農事組合法人楠の木ファーム設立 楠木原に農事組合法人が誕生

組合員の共同の利益を増進する目的で、「農事組合法人楠の木ファーム」の設立総会が楠木原公民館で開催されました。町内では、上内野、切口に続き、3つ目の農事組合法人です。同法人は「楠木原地区の農地と環境を守り、美しい自然を次世代に引き継ぎ、水田農業の維持・発展に貢献すること」を目標としています。



▲農事組合法人楠の木ファームの理事・監事の皆さん

情報ステーション

秋の交通安全県民運動を
実施します
総務課

秋季における交通事故防止の徹底を図ることを目的に、「秋の交通安全県民運動」を実施します。この機会に、もう一度交通ルールやマナーについて見直してみませんか。

運動の基本方針▼

子どもと高齢者の交通事故防止期間▼9月21日(水)～30日(金)

交通事故死ゼロを目指す日

9月30日(金)

全国の重点項目▼

①夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止

※反射材用品などの着用の推進

および自転車前照灯の点灯の徹底。

②後部座席を含めたすべての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

ルードシートの正しい着用の徹底

③飲酒運転の根絶

県の重点項目▼追突事故の防止詳しくは▼

総務課 ☎ 46・2111

「子育て講座」を開催します
生涯学習課

言葉を話せない赤ちゃんとのコミュニケーションの取り方、離乳食の学習、写真をデコレーションしてアルバム作りなど、子育て世代のための講座を開催します。

※託児無料。

開催日時▼全4回

9月30日(金)・10月7日(金)

10月14日(金)・10月28日(金)

※全て13時30分～15時。

場所▼有田町婦人の家

対象▼乳幼児を子育て中の方
受講料▼400円(教材費別)
定員▼15人程度

※定員になり次第締切。

申込方法▼生涯学習課または婦人の家に受講料を添えてお申し込みください。

詳しくは▼

・生涯学習課 ☎ 43・2314
・婦人の家 ☎ 46・5005

講演会のご案内

(二社) 陶都有田青年会議所

一般社団法人陶都有田青年会議所創立45周年記念事業として、衆議院議員の石破茂氏を招き、講演会を開催します。入場は無料です。町内外問わず、ご参加いただけます。

日時▼10月2日(日)

場所▼焔の博記念堂文化ホール

講師▼衆議院議員 石破茂氏
演題▼「地方創生の軌範となれ!有田創生会議」

詳しくは▼(二社) 陶都有田青年会議所 山口

☎ 090・3078・6412

窯大祭を開催します

県立有田窯業大学校

窯大祭「炎のように燃える若手のお祭り騒ぎ」を開催します。

日時▼10月1日(土)

9時～16時30分

場所▼県立有田窯業大学校

※改装中につき一部施設のみで開催。

内容▼学生作品展示、茶道部お茶会、陶磁器販売、ロクロ・絵付け実演などを行います。

詳しくは▼県立有田窯業大学校

☎ 42・3144

町との連携で暮らしに役立つ情報を提供します。
(町からのお知らせや学校行事・催事情報 etc)
操作は簡単、テレビのリモコンで **d** ボタンを押すだけ!

= 只今準備中 =



お問い合わせ連絡先

有田ケーブル・ネットワーク(株)



皆さまのお宅まで光ファイバーをお届けします。ケーブルテレビはもちろん、インターネットサービスも快適環境でご利用になれます。

計画進行中!

0955-43-2500

400年祭記念 有田町文化祭を開催します

有田町文化協会

有田町文化協会が主催する
400年祭記念事業の有田町文
化祭を開催します。

文化祭行事への出展には、
文化協会の会員登録登録が必
要ですので、お早めにお申し
込みください。

登録受付期限▼9月9日(金)

■作品展

期間▼

11月1日(火)～5日(土)

※生花は11月3日(木・祝)～

5日(土)です。

会場▼焔の博記念堂

コンベンションホール

■総合舞台芸能発表会

日時▼11月3日(木・祝)

会場▼焔の博記念堂

文化ホール

※当協会所属の各団体・グルー
プからの申し込みによる演
目の上演とします。個人で
の参加はできません。

■その他の発表会

10月上旬から11月下旬まで、
町内で実施します。詳細は後日
各戸に配布する「文化祭総合パ

ンフレット」をご覧ください。

詳しくは▼有田町文化協会

☎ 43・2314

黒髪山清掃登山

参加者を募集しています

黒髪山を守る山の会

登山者の皆さんに気持ち良く
登山していただくために、ごみ
を拾いながらゆっくり黒髪山を
登ります。歩行時間は5時間程
度です。

黒髪山を守る山の会は会員を
募集しております。

日時▼9月25日(日) 9時～

※雨天中止。

集合場所▼龍門山の家駐車場

携行品▼飲料、昼食

詳しくは▼黒髪山を守る山の会
志賀 ☎ 42・6084

無料調停相談会を 開催します

武雄・伊万里調停協会

弁護士と民事・家事調停委員
が無料で相談に応じます。

日時・場所▼

①9月24日(土) 10時～15時
武雄市文化会館大集会室B

②10月8日(土) 10時～15時

伊万里市民センター文化ギ
ャラリー

相談内容▼

相続、離婚、借金問題、土地建
物、近所とのトラブル など

※予約不要。

詳しくは▼

①武雄調停協会

☎ 0954・22・0260

②伊万里調停協会

☎ 23・3340

平成28年度 防火管理講習のご案内

佐賀県消防設備安全協会

■鳥栖会場

日時▼9月28日(水)、29日(木)

場所▼JAGグリーンパレス

申込期間▼

9月6日(火)～8日(木)

■佐賀会場

日時▼11月15日(火)、16日(水)

場所▼佐賀市文化会館

申込期間▼

10月18日(火)～20日(木)

※佐賀会場では別日にも開催さ
れます。

定員▼各120人

※定員になり次第、受付終了。

受付時間▼9時20分～9時40分

※科目免除者は1日目のみ11時

40分～11時50分。

申込方法・申込先▼佐賀県消防

設備安全協会へ持参もしくはF
AXでお申し込みください。

佐賀県消防設備安全協会

(〒849・0925 佐賀市八丁

囃町11・8)

※受講申請書は、伊万里・有田

各消防署および各分署にあり
ます。

詳しくは▼佐賀県消防設備安全

協会 ☎ 0952・30・2190

FAX 0952・30・2192

歩いて学ぶ糖尿病 ウォークラリー in 鳥栖

佐賀県糖尿病協会

楽しく健康づくりをしません
か。糖尿病患者さんとそのご家
族、ご友人をお誘いの上、ぜひ
皆さんでご参加ください。

日時▼10月23日(日) 9時

集合場所▼

東公園時の門(鳥栖市)

参加費▼無料

申込締切▼10月11日(火)

詳しくは▼ウォークラリー事務

局 ☎ 0952・34・2546

ジェネリック医薬品でお薬代を節約！ ジェネリック希望シール配布中！

安全・安心

- 有効成分・効能が
新薬と同等
- 国から承認されたお薬

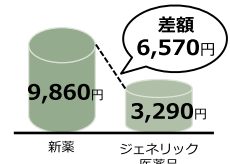
飲みやすい

- お薬を小型化
- 剤形の変更
- 苦みを少なく



新薬より安い

※右の図：高血圧症の代表的
な薬を1日1回、1年間
服用したと仮定



平成28年8月末に、一定の条件を満たす加入者(被保険者)の方のご自宅へ「ジェネリック医薬品軽減額通知」を送付しています。
切替えを希望される場合は、医師または薬剤師へご相談ください。

お問合せ

全国健康保険協会(協会けんぽ)佐賀支部

佐賀市駅南本町6-4 佐賀中央第一生命ビル



0952-27-0612

【有料広告】

動物図画コンクール
作品展を開催します

伊万里保健福祉事務所

動物愛護週間（9月20日～26日）行事の一環として、県内小学生を対象に「人と動物のふれあい」をテーマに作品を募集しました。町内の小学生が応募した作品を展示します。

日時▼9月20日（火）～30日（金）

※30日は15時まで。

場所▼有田町役場 町民ロビー

※入賞作品は、9月22日（木）

～27日（火）まで佐賀県庁

県民ホールで、10月30日（日）

は「動物愛護フェスティバル

さが」会場で展示されます。

詳しくは▼伊万里保健福祉事務

所衛生対策課 ☎23・2103

全国労働衛生週間説明会
のお知らせ

伊万里労働基準監督署

職場の労働衛生管理・健康管理活動の向上を目指した説明会を開催します。事業主や労働衛生管理責任者、労働担当者の方はぜひご出席ください。

日時▼9月7日（水）

13時30分～15時50分

場所▼焔の博記念堂文化ホール

内容▼

・伊万里労働基準監督署より衛生週間の実施要項や法などの改正について説明

・特別講演「化学物質リスクアセスメントの進め方」など

※申込不要。

詳しくは▼伊万里労働基準監督署 ☎23・4155

焔の博記念堂

ルートヴィヒ・チェンバー・プレイヤーズ演奏会

有田焼創業400年を記念して、ドイツから演奏者をお招きし、演奏会を開催します。

日時▼10月18日（火）

18時30分開場 19時開演

場所▼焔の博記念堂文化ホール

料金▼

・一般 3500円

（当日4000円）

・高校生以下 1000円

（当日1500円）

※未就学児の入場はご遠慮ください。

詳しくは▼焔の博記念堂

☎46・5010

図書館からこんにちは

☆ 生涯読書 ☆

読書は心の健康を保ち、頭の体操にもなることから、「本を読むと若くなる」とも言われます。また、脳の活性化やリラックス効果もあるそうですよ。

日中の日差しは暑くても、暦の上では秋。時にはゆったりと秋の夜長に読書を楽しんでみませんか。

お知らせ 第10回 図書室おうえんだん
しおりコンテスト 作品募集

作品のテーマ▶「だいすき」

応募締切▶9月30日（金）

※1人につき1点まで応募できます。

9月の開館時間・休館日

・東図書館（生涯学習センター ☎43・2327）
開館時間 9時～18時
休館日 月曜日、9月22日（秋分の日）

・西図書館（役場2階 ☎46・2915）
開館時間 9時～18時
休館日 火曜日、9月22日（秋分の日）

おすすめの本

「いのちをむすぶ」

（佐藤初女著 / 集英社）



いのちをむすぶ
佐藤初女

森のイスキアの四季の風景、料理、生前の写真とともにつづる「東北のマザー」佐藤初女さんの最期のメッセージ&フォトブックです。

（東図書館所蔵）

「歳をとるのは面白い」

（PHP 研究所）



曽野綾子、中村メイコ、萩本欽一、桂歌丸ら、人生の達人16人に生涯現役の秘訣を聞きました。人生は歳を重ねるほど豊かになります。

（西図書館所蔵）

AKK1616 有田キッズ検定 ～有る有る大辞典～

Q1…有田の運動会の競技で頭にかぶるものは何ですか？

※7月16日から8月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう（敬称略）

氏 名	保護者	地 区
吉田 紗帆（さほ）	剛・千佳	中 樽
中野 蒼太郎（そうたろう）	琢朗・貴絵	戸 矢
藤原 憲真（けんしん）	正也・郁美	戸 矢
池田 菜里（なり）	慎吾・牧子	黒牟田
鶴田 詩大（うた）	竜一・恵里	黒牟田
中川 修摩（しゅうま）	大志・由佳	南 原
綾城 杏（あん）	裕介・佑香	上 本
西川 ひかり	徹朗・あゆみ	上 本
筒井 理月（りつき）	大輔・真美	北ノ川内
小嶋 あかり	哲郎・薫	黒 川
緒方 俐歩（りあ）	賢人・怜奈	山 本
浅田 華愛（かんな）	純平・梨那	広 瀬

おくやみ（敬称略）

氏 名	年 齢	地 区
岸川 舜子	80	上幸平
角 えり子	51	岩谷川内
前田 敬子	59	岩谷川内
大石 淳一	80	本 町
松永 誠子	49	本 町
徳永 輝子	86	黒牟田
岸川 隆市	97	赤 坂
金子 ヤスエ	84	上内野
副島 サチエ	91	立 部
栗原 熊雄	88	山谷牧

人の動き 平成28年8月1日現在

		(前月比)
人 口	20,592 人	(-3 人)
男 性	9,637 人	(-6 人)
女 性	10,955 人	(+3 人)
世帯数	7,797 世帯	(+2 世帯)

10月1日は「浄化槽の日」です

10月1日は、浄化槽法が全面施行された「浄化槽の日」です。浄化槽を設置することで、トイレの水洗化や河川の水質改善もでき、自然豊かな町の未来・子どもの未来につながります。

設置へのご協力を、よろしくお願いします。

詳しくは▶上下水道課 ☎46・2946

町交際費 7月

項 目	金 額	備 考
祝 金	10,000 円	「第55回 日本現代工芸美術展 佐賀・有田巡回展」祝金
合 計	10,000 円	

詳しくは▶総務課 ☎46・2111

防災行政無線の メール登録をお願いします

防災行政無線を聞き逃した場合でも、携帯電話に届くメールで内容を確認することができます。



右のQRコードを読み取るか、アドレス（携帯電話用）「<http://www2.town.arita.saga.jp/apmmail/mob/>」から登録をお願いします。
※電話で放送内容を確認するときは☎46・2961まで。

古川学習研究会（古川塾）

日本数学検定実施認定校

- 小学生 国語・算数・中学英語準備
- 中学生 英語・数学・理科・内申点対策
公立高・高専受験対策
- 高校生 数学（学校の課題指導 他）
大学、専門学校受験対策

有田町立部乙2177 TEL0955-46-2110
MR西有田駅そば (自宅☎0956-30-8029)

【有料広告】

弁護士法人みどり法律事務所

弁護士 鬼 橋 正 敏（佐賀県弁護士会所属）

事務所 〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2
TEL：0954-22-6331
FAX：0954-22-6332

【有料広告】

9月生まれお誕生日おめでとう



なかたに しんや
中谷 心哉 くん 1歳
(赤絵町)
平成27年9月2日 生まれ
1歳のおたん生日おめで
とう♡グラグラよく笑い
たくさんたべる甘えん坊
さん! たくまし
く育ってね!!



まつせ みく
松瀬 未来 ちゃん 1歳
(下山谷)
平成27年9月3日 生まれ
未来、1歳の誕生日おめ
でとう!! これからも元
気でスクスク
育ってね♪



もろくま かずと
諸隈 一翔 くん 3歳
(大木宿)
平成25年9月5日 生まれ
☆3歳の誕生日おめで
とう☆元気いっぱいのかず
と君! お兄ちゃんに負け
ないようにサッカーがん
ばろう♪



ささかわ ゆい
笹川 結衣 ちゃん 3歳
(下本)
平成25年9月12日 生まれ
康則じいちゃん、誕生日
何か買ってください♡



まつなが そら
松永 青空 くん 1歳
(本町)
平成27年9月14日 生まれ
一歳になったより電器や
ばあちゃん、ずっと元気
でいてね!



きしかわ えいと
岸川 瑛人 くん 1歳
(桑古場)
平成27年9月16日 生まれ
1歳のお誕生日おめで
とう♪たくさんご飯食
べて強くて逞
しい男の子に
なってね♪



まつお そへい
松尾 空和 くん 2歳
(黒牟田)
平成26年9月25日 生まれ
2歳の誕生日おめでとう
☆これからもいっぱい食
べて大きくなっ
てね♡



お誕生日おめでとう☆10月生まれ出演者大募集!

対 象 者 …10月にお誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん
申込方法 …メールまたは郵送でお子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・
性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日
おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。
申込締切日 …9月12日(月)
あて先 …〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場
総務課「お誕生日おめでとう」係
Eメール soumu@town.arita.lg.jp
※応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。



KUMON
くもんしき まがりかわきょうしつ
公文式 曲川教室
有田町仏ノ原丙2697-1(蔵宿駅近く)
☎ 090-7162-7577
★教室の詳しい情報がご覧いただけます⇒

新学期生徒募集中!!
教 科: 算数数学・英語・国語・日本語
対 象: 0歳から社会人まで学習できます♪
教室日: 火・金 14時~21時
0・1・2歳の親子のためのKUMON
Baby Kumon

400年をどうこれからにつなげるか

株式会社西富陶磁器 取締役 西山哲朗さん

今回は、陶磁器商社である西富陶磁器の西山哲朗さんにお話を伺った。西富陶磁器は、陶磁器の企画・卸・販売を行っている。取り扱う商品は主に問屋へ卸され、最終的に百貨店や量販店で販売され消費者へ届けられる。

やきものの世界へ飛び込む

西山さんは大学卒業後、東京の大手ゼネコンへ就職し、土木・建築工事の営業をしていた。

勤続6年目のある日、代表取締役である父・西山富朗さん(70)に家業を継ぐように言われた。実家を継ぐことは考えておらず、その頃はやきものの作り方も知らなかったという。家業を継ぐため会社を辞めたが、すぐに実家には帰らず、西富陶磁器(西富)の取引先である東京の問屋に就職した。そこで陶磁器を扱う問屋や商社について学び、2012年の有田陶器市直前に有田町へ帰郷。現在は西富の取締役を務め、企画や営業など業務全般を行う。

これから食器を増やす世代を

ターゲットに

西富が今売り出しているのは、「有田焼キン肉マンシリーズ」。「キン肉マン」とは、主人公のキン肉マンが、仲間と共に、強敵とリング上で戦っていく、プロレス系格闘漫画である。

「有田焼創業400年で何か新たな挑戦をしたいと考えた時に有田焼を知らない人や、有田焼に興味がない人たちに、もっと有田焼を知ってもらおうきっかけになる商品を作りたいかった。30〜40代の、結婚して子どもが生まれ、これから食器が増えていく世代にターゲットを絞って、ライフスタイルから離れてしまっている伝統工芸品をより身近

なものに感じてほしかった」と西山さん。

有田焼を伝える商品だけでなく、全て手描きにこだわって、キン肉マンを通して有田焼のできる工程が説明できるような物にした。さらに「伝統工芸をこれから支えていかなければならない自分たち世代がもっと気軽に楽しく取り組める商品にした



▲キン肉マン箸置き(左)と平盃(右)
手描きで丁寧に作られている。

い」という思いから、作り手も40代前後のキン肉マン世代にこだわった。

これから商社としてのあり方

有田焼は、割烹などの業務用食器として作られていることが多く、一般家庭向けの食器は少ない。西富は一般家庭向けの食器がメインのため、価格やデザイン面から有田焼を扱うことが難しいのが現状だった。

そんなとき、創業400年に關する多くのイベントに参加することになり、改めて有田焼の長所や短所を考え直し、いろんな視点から見直した。割烹食器などは、今まで一般家庭向けの流通が少なかっただけに目新しさがある。そこで、商品の見せ

方や売り方を工夫することにしたところ、提案の仕方次第で既存の商品にもまだまだ可能性があることを実感できたという。

「独自性を出し新商品をどんどん作っていくことはもちろんだが、同時に、今あるもの、今まで作ってきた物の提案の仕方や見せ方についても考え、売り方を工夫していきたい」と話す。

国内でも有田焼を知らない人も多く、特に若者には知名度が高いとは言えない。商品をはもちろんだが、まずは有田焼を知ってもらう必要がある。

「創業400年の今年ではできる限りイベントに参加して、有田焼のPRや、今後の有田焼発展のきっかけになるようにしていきたい」と抱負を語った。



プロフィール【にしやま・てつろう】

1979年有田町南原生まれ。高校卒業後、大学進学を機に東京へ。大学卒業後、大手ゼネコンに就職。2012年に有田町へ帰郷し、西富陶磁器の取締役を務める。南原在住。